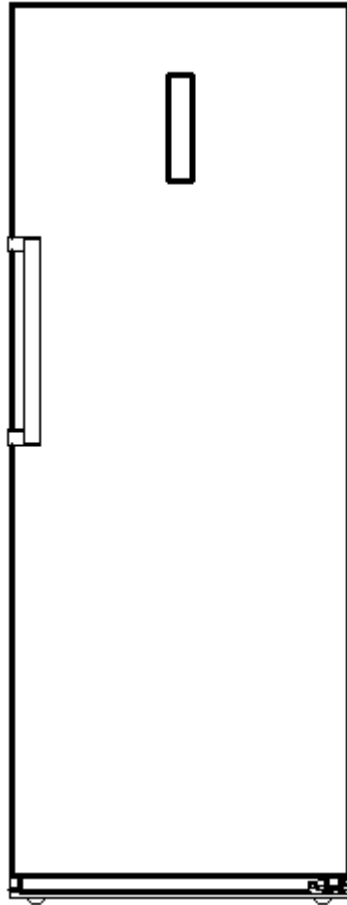


# svan

## REFRIGERATOR



**INSTRUCTION MANUAL**

**MODEL: SVCR187NFX**

## **SAFETY**



### **WARNING!**

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

### **Safety tips**

**D**o not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Fridge/Freezer.

**C**ontainers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

**D**o not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Fridge/Freezer.

**D**o not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause “Frost/Freeze burns”. If consumed straight from the Fridge/Freezer.

**D**o not remove items from the Fridge/Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or “Frost/Freezer burns”. Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

**M**anufacturer’s recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

**D**o not allow children to tamper with the controls or play with the Fridge/Freezer. The Fridge/Freezer is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

**D**o not store inflammable gases or liquids inside you Fridge/Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is intended to be used in household applications.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

## **Disposal**

Old appliances still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again.

The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal. Up to date information concerning options for disposing of your old appliance and packaging from the new one can be obtained from your local council office.

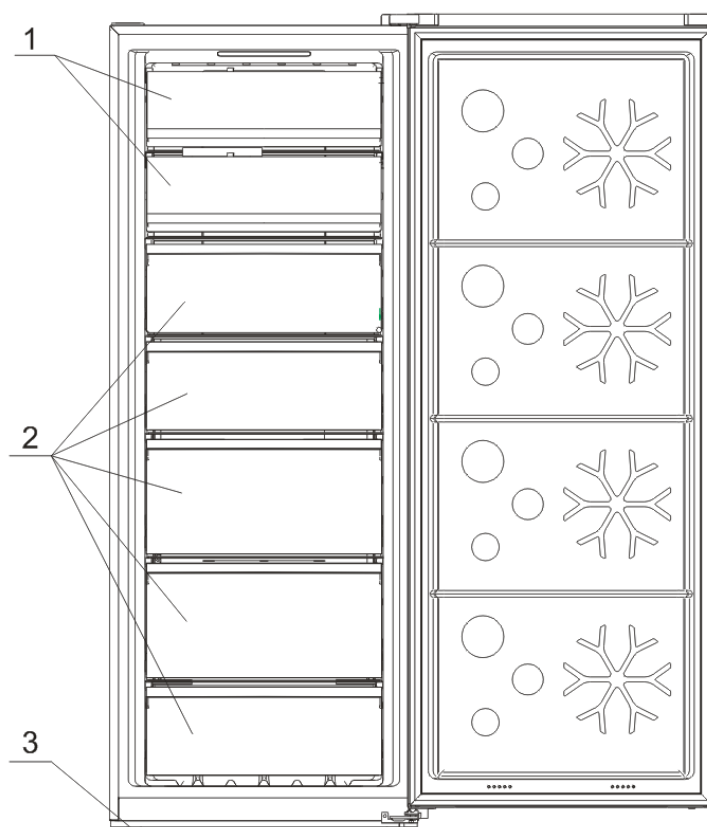
## Locks

If your Fridge/Freezer is fitted with a lock, to prevent children being entrapped keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance. If disposing of an old Fridge/Freezer break off any old locks or latches as a safeguard.

## INTRODUCTION

### Before use

Please read these instructions and the Safety guidelines on page 1 carefully before using your new Fridge/Freezer. The Fridge/Freezer is for indoor, domestic use only.



| No | Description           |
|----|-----------------------|
| 1  | Freezer drawer pannel |
| 2  | Freezer drawers       |
| 3  | Leveling feet         |

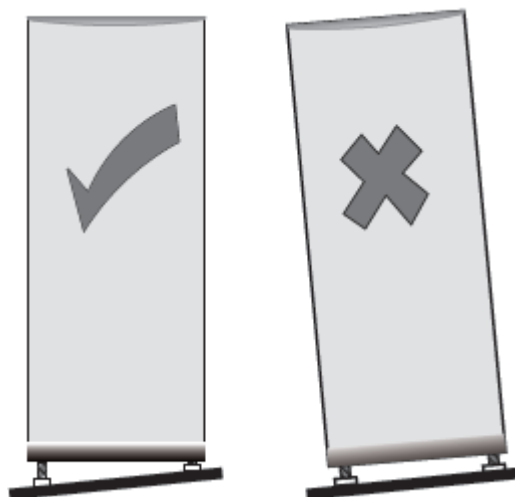
# INSTALLATION

## Location

When selecting a position for your Fridge/Freezer you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated with an average room temperature of between **10 ° C and 43° C**. Avoid locating your Fridge/Freezer near a heat source, eg. cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in out-buildings or sun lounges. If you are placing your Fridge/Freezer in an out-building such as a garage or annex ensure that the Fridge/Freezer is placed above the damp course, otherwise condensation will occur on the Fridge/Freezer cabinet. Never place the Fridge/Freezer in a wall recess or into fitted cabinets or furniture. When your Fridge/Freezer is working, the grille at the back may become hot and the sides warm. It must therefore be installed so that the back of the Fridge/Freezer has at least 9cm (3 1/2" ) of free space and the sides have 2cm (3/4" ). Do not drape the Fridge/Freezer with any covering.

## Leveling the Fridge/Freezer

If the Fridge/Freezer is not level, the door and magnetic seal alignment will be affected and may cause you Fridge/Freezer to work incorrectly. Once the Fridge/Freezer is placed in its final location, adjust the leveling feet at the front by turning them.



## Cleaning before use

Wipe the inside of the Fridge/Freezer with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing in the Fridge/Freezer. The external parts of the Fridge/Freezer can be cleaned with wax polish.

## Before plugging in YOU MUST

Check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the Fridge/Freezer.

## **Before switching on!**

DO NOT SWITCH ON UNTIL FOUR HOURS AFTER MOVING THE FRIDGE/FREEZER. The coolant fluid needs time to settle. If the appliance is switched off at any time, wait 30 minutes before switching back on to allow the coolant fluid to settle.

## **Before filling your Fridge/Freezer**

Before storing foods in your Fridge/Freezer, turn the Fridge/Freezer on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow the Fridge/Freezer to fail to the correct temperature.

## **Electrical Connection**

### **⚡WARNING⚡**

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

This refrigerator should be properly grounded for your safety. The power cord of this refrigerator is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

This refrigerator requires a standard 220 -240V A.C. ~/50Hz electrical outlet with three-prong ground.

This refrigerator is not designed to be used with an inverter.

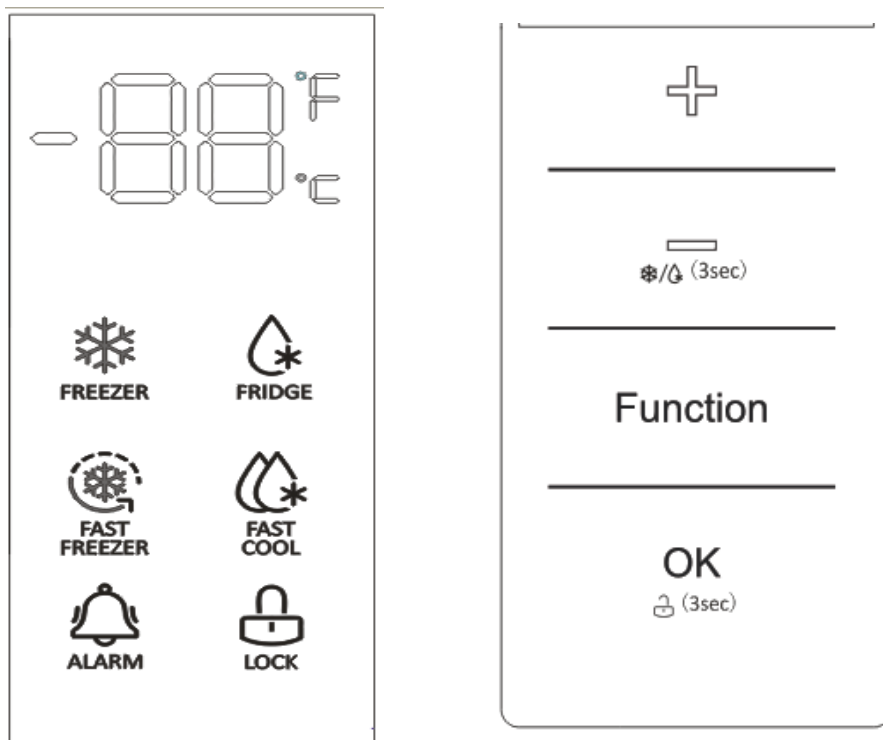
The cord should be secured behind the refrigerator and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit.

# START

## Temperature Control Panel



introduction of the buttons

- (1) +: to increase the refrigerator/freezer temperature
- (2) -: to set the refrigerator/freezer temperature / 3s to change the refrigerator into a fridge or freezer.
- (3) Function: to choose functions of fast cool, fast freezer
- (4) OK: to enter or to quit the existing function /3s to lock or unlock

function setting

★appliance connected to power at the first time

When the appliance is connected to power at the first time, the display will be lit for 2 seconds before going normal and the appliance runs with intelligence function.

★display control

When the refrigerator door is closed and there is no button operation in 3 minutes, the display light goes off.

When the display light is off, open the refrigerator door or click any button to light it up.

★fridge/freezer choose

When the refrigerator is not in fast cool or fast freezer, press the “-“ button for 3 seconds, can choose the refrigerator works as a fridge or a freezer.

★temperature setting

1) Click the “+” or “-” button and when it flickers in the symbol, temperatures can be set; each time when the button is clicked, the temperature changes accordingly (the display shows the temperature accordingly).

(Temperatures cannot be set under functions of fast cool, fast freezer)

2) Under temperature setting, if there is no button operation in 5 seconds, the symbol stops flickering and the set temperature comes into effect.

3)Temperature cycle

If the refrigerator works as a fridge: 2°C ↔ 3°C ↔ 4°C ↔ 5°C ↔ 6°C ↔ 7°C ↔ 8°C;

If the refrigerator works as a freezer: -16°C ↔ -17°C ↔ -18°C ↔ -19°C ↔ -20°C ↔ -21°C ↔ -22°C ↔ -23°C ↔ -24°C;

★fast cool

Under fast cool, it is 2°C in the fridge and the refrigerator temperature cannot be changed.

1)To enter fast cool

When the refrigerator works as a fridge, click “function” until it flickers in “fast cool” and then click “OK” to enter this function.

2) To quit fast cool

Under fast cool, click “function” until it goes to “fast cool” and then click “OK” to quit this function.

The light in fast cool goes off and the refrigerator temperature goes back to the value before fast cool.

★fast freezer

Under fast freezer, the refrigerator temperature cannot be set.

1) To enter fast freezer

When the refrigerator works as a freezer. click “function” until it flickers in “fast freezer” and then click “OK” to enter this function.

2) To quit fast freezer

Under fast freezer, click “function” until it goes to “fast freezer” and then click “OK” to quit this function.

The light in fast freezer goes off and the freezer temperature goes back to the value before fast freezer.

When fast freezer time is up (26 hours), it quits automatically.

★power off memory

With this design, the refrigerator can automatically keep all the setting in case of power off.

When the unit is plugged in again, the refrigerator will run with the setting before power off.

★Power-On Delay

To prevent harm to the refrigerator in case of sudden power cut and power on, the unit does not start immediately if the power off time is less than 5 minutes.

★Freezer over-temperature alarm (only in case of power on)



When the refrigerator works as a freezer, while the freezer temperature is higher than the first time it is connected to the power supply, the camera light will freeze and the number representing the temperature will flash.

Press any button, display the freezer temperature when turning on, press this button again for 5 seconds, blinking stops and returns to the set temperature.

★Refrigerator door opening alarm

When the refrigerator is open for 3 minutes, the buzzer will buzz. Close the door or press any button to stop the alarm, but for the alarm, the alarm will sound again after 3 minutes.

★Sensor failure alarm

When it shows "E0", "E1", "E2" or other abnormal symbols, it means sensor failures and the refrigerator needs repair.

## **Tips for keeping food perfect in the Fridge**

### **Take extra care with meat and fish**

Cooked meats should always be stored on a shelf above raw meats to avoid bacterial transfer. Keep raw meats on a plate which is large enough to collect juices and cover it with cling film or foil.

### **Leave space around food**

This allows cold air to circulate around the Fridge, ensuring all parts of the Fridge are kept cool.

### **Wrap up food!**

To prevent transfer of flavors and drying out, food should be separately packed or covered. Fruit and vegetables need not be wrapped.

### **Pre-cooked food should be cooled properly**

Allow pre-cooked food to cool down before placing in the Fridge. This will help to stop the internal temperature of the Fridge from rising.

### **Shut the door!**

To prevent cold air escaping, try to limit the number of times you open the door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your Fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

## **Where to store your foods in the freezer**

### **Coldest area**

This is where foods which must be cold to keep them safe should be kept:

·Raw and uncooked foods should always be wrapped.

- Pre-cooked chilled foods, eg. Ready meals, meat pies, soft cheeses.
- Pre-cooked meats eg. Ham,
- Prepared salads(including pre-packed mixed green salads, rice, potato salad etc).
- Desserts, eg. Fromage fraise, home-prepared food and leftovers or cream cakes.

**NOTE:** Always wrap and store raw meat, poultry and fish on the lowest shelf at the bottom of the fridge. This will stop them dripping onto, or touching other foods. Do not store inflammable gasses or liquids in the fridge.

## Freezing fresh foods, useful tips

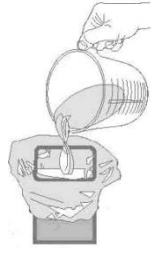
Use quality food and handle it as little as possible. Freeze food in small quantities, it freezes faster, takes less time to thaw and enables you to eat it in the quantity you need.

### Freezing fresh foods

First, estimate the amount of food you will be freezing. If you are freezing large amounts of fresh food, **Switch to frozen mode**. This will lower the temperature in the Freezer (approx -30°C), freezing your food quicker and helping to keep the goodness in. However you should do this sparingly to conserve energy.

## Preparations for freezing

- Leave cooked food to cool completely.
- Chill food in a Fridge before freezing if possible.
- Consider how you want to cook the food before freezing it.
- Don't freeze food in metal containers as you may want to microwave it straight from the Freezer.
- Use special Freezer bags available from supermarkets, Freezer film, polythene bags, plastic containers, aluminum foil for acidic foods(such as citrus fruits).  
Do not use thin cling film or glass. Do not use used food containers (unless cleaned thoroughly first).
- Exclude as much air from the container as possible. You could buy a special vacuum pump which sucks excessive air out of the packaging.
- Leave a small amount of "air space" when freezing liquids, to allow for expansion.
- You can use the space in the Freezer most efficiently if you freeze liquids(or solids with liquids, such as stew) in square blocks.  
This is known as "performing" Pour the liquid into a polythene bag which is inside a square sided container. Freeze it like this, then remove it from the container and seal the bag.



## **Defrosting**

This appliance is designed as automatic defrosting ,no need to defrost by hand.

## **Recommended storage periods**

For recommended food storage time, refer to the information given on your food packaging.

## **Cleaning inside the Fridge/Freezer**

You should clean the Fridge/Freezer internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the baskets in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing in the Fridge/Freezer.

## **Cleaning outside the Fridge/Freezer**

Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the Fridge/Freezer exterior.

The grille of the condenser at the back of the Fridge/Freezer and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the Fridge/Freezer

# TROUBLESHOOTING AND MAINTENANCE

## Trouble Shooting

### Power cut

If the internal temperature of the Fridge/Freezer compartment is  $-18^{\circ}\text{C}$  or less when the power returns, your food is safe. The food in your Fridge/Freezer will remain frozen for approx 16 hours with the door closed. Do not open the Fridge/Freezer door more than necessary.

### The Fridge/Freezer is exceptionally cold

You may have accidentally set the refrigerator temperature to a higher position.

### The Fridge/Freezer is exceptionally warm

The compressor may not be working. Set the refrigerator temperature to minimum setting and wait a few minutes. If there is no humming noise, it is not working. Contact the local store where your purchase was made.

### The Fridge/Freezer is not working

Check it is plugged in and switched on. Check that the fuse in the plug has not blown. Plug In another appliance, such as a lamp, to see if the socket is working. The Fridge/Freezer should be placed in a well ventilated room with an ambient temperature of between  $10^{\circ}\text{C}$  and  $43^{\circ}\text{C}$ . Leave the Fridge/Freezer for 30 minutes.

### Condensation appears on the outside of the Fridge/Freezer

This may be due to a change in the room temperature. Wipe off any residue of moisture. If the problem continues contact the local store where your purchase was made.

## GURGLING, WHOOSHING

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your Fridge/Freezer.

## HUMMING, PURRING OR PULSATING

This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

### Moving the Fridge/Freezer

#### Location

Do not place your Fridge/Freezer near a heat source, eg. Cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

#### Leveling the Fridge/Freezer

Make sure the Fridge/Freezer is level. Use the rotating leveling feet at the front. If the Fridge/Freezer is not level, the doors and magnetic seal alignments will be affected and may cause your Fridge/Freezer to work incorrectly.

Do not turn on the Fridge/Freezer for 4 hours

After the Fridge/Freezer is in place it needs to be left for 4 hours. This allows time for the coolant to settle.

Installation

Don't cover or block the vents or grilles of your appliance.

### **Vacation Time**

- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all the food.
- Clean the refrigerator.
- Leave the lid open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odors.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.
- Short vacations: Leave the refrigerator operating during vacations of less than three weeks.
- Long vacations: If the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.

### **Servicing**

This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself.

Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning.

Contact the local store where your purchase was made.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

### **THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

This appliance is fitted with a plug which will be suitable for use in all houses fitted with sockets to current specifications.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

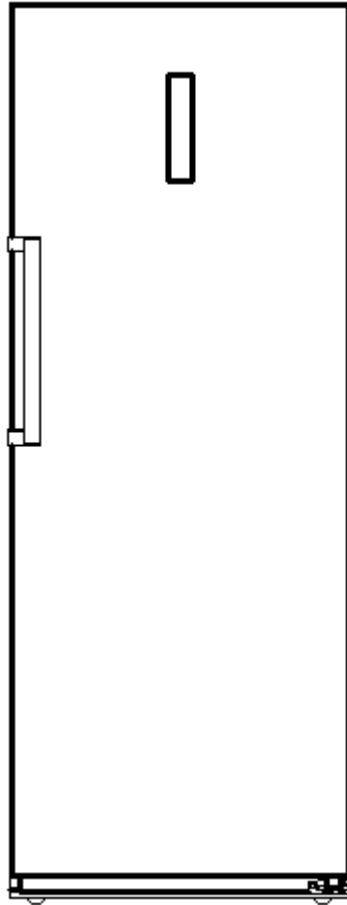
Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

# svan

## REFRIGERADOR



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**MODELO: SVCR187NFX**

## SEGURIDAD



### PRECAUCIÓN!

Es peligroso que cualquier persona que no sea de servicio autorizado realice reparaciones o reparaciones que impliquen la retirada de las cubiertas. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no intente reparar este aparato usted mismo.

### Consejos de seguridad

**No** utilice electrodomésticos como un secador de pelo o calentador para descongelar su refrigerador / congelador.

Los recipientes con gases o líquidos inflamables pueden filtrarse a bajas temperaturas.

**No** almacene recipientes con materiales inflamables, tales como latas de aerosol, cartuchos de repuesto de extintores, etc. en el refrigerador / congelador.

**No** coloque bebidas carbonatadas o gaseosas en el compartimiento del congelador. Las golosinas pueden causar "heladas". Si se consume directamente desde el refrigerador / congelador.

**No** retire los elementos del compartimiento del refrigerador / congelador si sus manos están húmedas / húmedas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o "quemaduras por congelación". Las botellas y las latas no deben colocarse en el congelador, ya que pueden estallar cuando el contenido se congela.

**Se** deben respetar los tiempos de almacenamiento recomendados por el fabricante. Consulte las instrucciones pertinentes.

**No** permita que los niños manipulen los controles ni jueguen con el refrigerador / congelador. El refrigerador / congelador es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo. Es peligroso alterar la especificación o intentar modificar este producto de cualquier manera.

**No** guarde gases o líquidos inflamables dentro de su refrigerador.



**S**i el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas para evitar riesgos.

**E**ste aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros involucrado. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

**E**ste aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas.

**M**antenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.

**N**o utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

**N**o dañar el circuito refrigerante.

**N**o utilice electrodomésticos dentro de los compartimientos de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

**N**o almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

## **Consideraciones**

Los electrodomésticos viejos todavía tienen algún valor residual. Un método ecológico de eliminación garantizará que las valiosas materias primas puedan recuperarse y utilizarse de nuevo.

El refrigerante usado en su electrodoméstico y materiales aislantes requiere procedimientos especiales de eliminación. Asegúrese de que ninguno de los tubos en la parte posterior del aparato esté dañado antes de la eliminación. Puede obtener información actualizada sobre las opciones para deshacerse de su electrodoméstico antiguo y embalaje en el local donde ha adquirido el nuevo electrodoméstico.

## Bloqueo

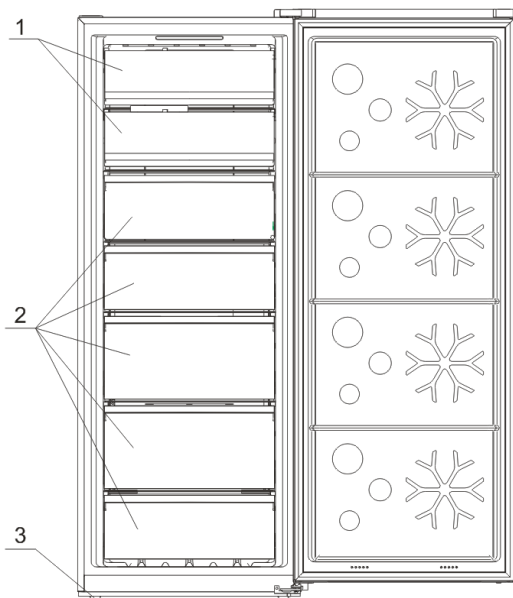
Si su refrigerador / congelador está equipado con una cerradura, para evitar que los niños queden atrapados, mantenga la llave fuera del alcance y no cerca del aparato. Si deshacerse de una vieja nevera / congelador romper cualquier cerraduras o cerraduras de edad como una salvaguardia.

## INTRODUCCIÓN

### Antes de usar

Lea atentamente estas instrucciones y las directrices de seguridad en la página 1 antes de utilizar su nuevo refrigerador / congelador. El refrigerador / congelador es para el uso de interior, doméstico solamente.

### Descripción general



| No | Descripción                  |
|----|------------------------------|
| 1  | Panel de cajonera congelador |
| 2  | Cajones de congelador        |
| 3  | Pies ajustables              |



## INSTALACIÓN

### Ubicación

Al seleccionar una ubicación para su refrigerador / congelador debe asegurarse de que el suelo es plano y firme, y la habitación está bien ventilada con una temperatura ambiente de entre 10 ° C y 43 ° C. Evite ubicar su refrigerador / congelador cerca de una fuente de calor, por ejemplo. Cocina, caldera o radiador. También evite la luz solar. Si está colocando su refrigerador / congelador en un sitio como un garaje o un anexo asegúrese de que el refrigerador / congelador se coloca por encima del curso de humedad, de lo contrario la condensación se producirá en el gabinete de refrigerador / congelador. Nunca coloque el refrigerador / congelador en un hueco de pared o en armarios o muebles. Cuando su refrigerador / congelador está trabajando, la parrilla en la parte posterior puede hacer caliente y los lados calientes. Por lo tanto, debe instalarse de modo que la parte posterior del refrigerador / congelador tenga por lo menos 9cm (3 1/2 ") de espacio libre y los lados tengan 2cm (3/4"). No cubra el refrigerador / congelador con ninguna cubierta.

### Nivelado

Si el refrigerador / congelador no está nivelado, la puerta y la alineación magnética del sello están mal pueden hacer que el refrigerador / congelador trabaje incorrectamente. Una vez que el refrigerador / congelador se coloca en su ubicación final, ajustar los pies de nivelación en la parte delantera girándolos.

## **Limpiar antes de usar**

Limpie el interior de la nevera / congelador con una solución débil de bicarbonato de sosa. A continuación, enjuague con agua tibia utilizando una esponja húmeda o un paño. Lave las cestas y los estantes en agua tibia y jabón y séquelos completamente antes de volver a colocarlos en el refrigerador / congelador. Las partes externas del refrigerador / congelador se pueden limpiar con el pulimento de la cera.

## **Antes de conectar DEBES**

Compruebe que tiene un enchufe compatible con el enchufe suministrado con el refrigerador / congelador.

## **Antes de encender!**

El líquido refrigerante necesita tiempo para asentarse. Si el aparato está apagado, espere 30 minutos antes de volver a encenderlo para permitir que el fluido refrigerante se asiente.

## **Antes de llenar su refrigerador / congelador**

Antes de guardar los alimentos en su refrigerador / congelador, encienda el refrigerador / congelador y espere 24 horas, para asegurarse de que está funcionando correctamente y para que el refrigerador / congelador caiga a la temperatura correcta.

## **Conexión eléctrica**

### **⚡PELIGRO⚡**

El uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, solicítelo a un centro de servicio autorizado.

Este refrigerador debe estar correctamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este refrigerador está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a tomacorrientes de pared estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de descargas eléctricas.

Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado.

Este refrigerador requiere un tomacorriente eléctrico estándar de 220 -240V AC / 50Hz con terreno de tres puntas.

Este refrigerador no está diseñado para ser utilizado con un inversor.

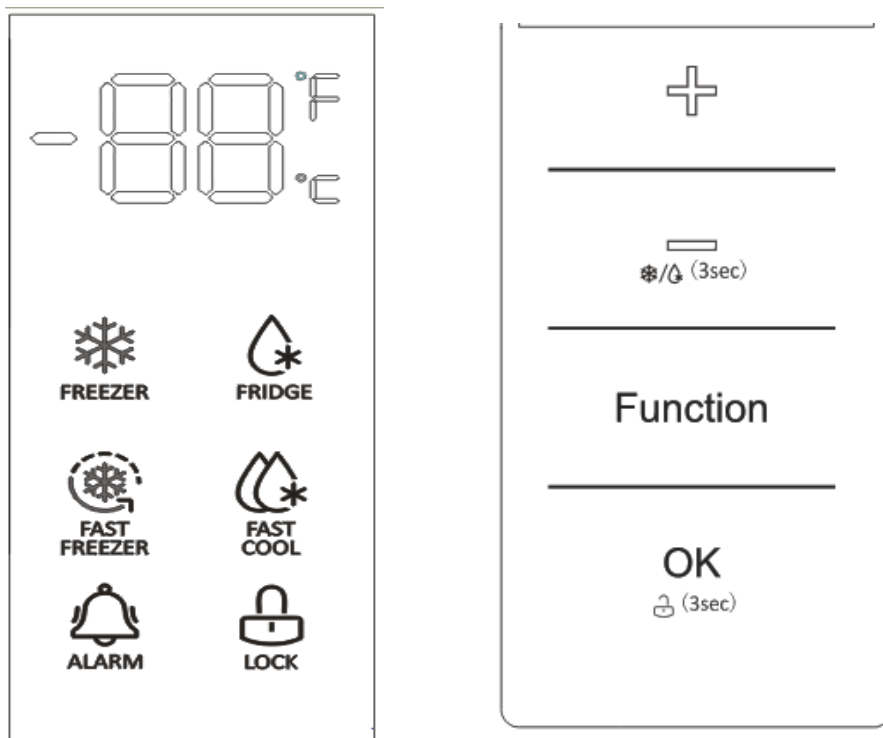
El cable debe asegurarse detrás del refrigerador y no debe dejarse expuesto o colgando para evitar lesiones accidentales.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de alimentación. Sujete siempre firmemente el enchufe y sáquelo del receptáculo.

No utilice un cable de extensión con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista o técnico de servicio calificado instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

# COMENZAR

## Panel de control de temperatura



introducción de los botones

- (1) +: para aumentar la temperatura del refrigerador / congelador
- (2) -: para configurar la temperatura del refrigerador / congelador / 3s para cambiar la nevera en un refrigerador o congelador.
- (3) Funció: para elegir funciones de congelació
- (4) OK: para ingresar o salir de la función / 3s existente para bloquear o desbloquear

Ajuste de funciones

★ Aparato conectado a la red eléctrica por primera vez.

Cuando el dispositivo se conecta a la alimentación eléctrica por primera vez, la pantalla se encenderá durante 2 segundos antes de que se normalice y el dispositivo funciona con la función de inteligencia.

★ display control

Cuando la puerta del refrigerador está cerrada y no se pulsa ningún botón en 3 minutos, la luz de la pantalla se apaga.

Cuando la luz de la pantalla esté apagada, abra la puerta del refrigerador o haga clic en cualquier botón para encenderlo.

★ Elegir nevera / congelador

Cuando el refrigerador no está en frío rápido o rápido, presione el botón "-" durante 3 segundos, puede elegir que el refrigerador funcione como refrigerador o congelador.

### ★Ajuste de temperatura

1) Haga clic en el botón "+" o "-" y cuando parpadee en el símbolo, se pueden configurar las temperaturas; Cada vez que se hace clic en el botón, la temperatura cambia en consecuencia (la pantalla muestra la temperatura en consecuencia).

(Las temperaturas no se pueden ajustar en las funciones de congelación rápida y rápida)

2) Bajo el ajuste de temperatura, si no se pulsa ningún botón en 5 segundos, el símbolo deja de parpadear y la temperatura establecida entra en vigor.

3) ciclo de temperatura

Si el refrigerador funciona como un refrigerador: 2 °C 3 °C ↔4 °C ↔5 °C 6 °C ↔7 °C ↔8 °C

Si el refrigerador funciona como congelador: -16 -17 -18 °C ↔ -19 °C -20 °C -21 -22 °C -23 °C ↔ -24 ;

### ★Enfriamiento rápido

En enfriamiento rápido, es 2 °C en el refrigerador y la temperatura del refrigerador no se puede cambiar.

1) Para entrar en enfriamiento rápido

Cuando el refrigerador funciona como un refrigerador, haga clic en "función" hasta que parpadee en "enfriamiento rápido" y luego haga clic en "Aceptar" para ingresar a esta función.

2) Para dejar de fumar rápido fresco

Bajo enfriamiento rápido, haga clic en "función" hasta que aparezca "rápido frío" y luego haga clic en "Aceptar" para salir de esta función.

La luz en el enfriamiento rápido se apaga y la temperatura del refrigerador vuelve a su valor anterior al enfriamiento rápido.

### ★Congelamiento rápido

En el congelador rápido, la temperatura del refrigerador no se puede ajustar.

1) Entrar en congelador rápido.

Cuando el frigorífico funciona como congelador. haga clic en "función" hasta que parpadee en "congelador rápido" y luego haga clic en "Aceptar" para ingresar a esta función.

2) Para salir del congelador rápido

En el congelador rápido, haga clic en "función" hasta que vaya al "congelador rápido" y luego haga clic en "Aceptar" para salir de esta función.

La luz en el congelador rápido se apaga y la temperatura del congelador vuelve al valor anterior al congelador rápido.

Cuando se agota el tiempo de congelación rápida (26 horas), se cierra automáticamente.

### ★Memoria de apagado

Con este diseño, el refrigerador puede mantener automáticamente toda la configuración en caso de apagado. Cuando se vuelva a enchufar la unidad, el refrigerador funcionará con la configuración antes de apagarse.

### ★Retardo de encendido

Para evitar daños al refrigerador en caso de un corte repentino de energía y encendido, la unidad no arranca inmediatamente si el tiempo de apagado es inferior a 5 minutos.

### ★Alarma de sobrecalentamiento del congelador (solo en caso de encendido)

Cuando el refrigerador funciona como congelador, mientras que la temperatura del congelador es más alta que la primera vez que se conecta a la fuente de alimentación, la luz de la cámara se congelará y el número que representa la temperatura parpadeará.

Presione cualquier botón, muestre la temperatura del congelador cuando se encienda, presione este botón nuevamente durante 5 segundos, el parpadeo se detendrá y volverá a la temperatura establecida.

★Alarma de apertura de la puerta del refrigerador

Cuando el refrigerador está abierto durante 3 minutos, el zumbador zumbará. Cierre la puerta o presione cualquier botón para detener la alarma, pero para la alarma, la alarma volverá a sonar después de 3 minutos.

★Alarma de falla del sensor

Cuando muestra "E0", "E1", "E2" u otros símbolos anormales, significa fallas en el sensor y el refrigerador necesita reparación.

## **Consejos para mantener la comida perfecta en la nevera.**

### **Ten mucho cuidado con la carne y el pescado.**

Las carnes cocidas siempre deben almacenarse en un estante sobre las carnes crudas para evitar la transferencia de bacterias. Mantenga las carnes crudas en un plato que sea lo suficientemente grande para recoger los jugos y cúbralo con una película adhesiva o papel de aluminio.

### **Dejar espacio alrededor de la comida**

Esto permite que el aire frío circule alrededor del refrigerador, asegurando que todas las partes del refrigerador se mantengan frías.

### **¡Envuelve la comida!**

Para evitar la transferencia de sabores y el secado, los alimentos deben envasarse o cubrirse por separado. Las frutas y verduras no necesitan ser envueltas.

### **Los alimentos precocinados deben enfriarse adecuadamente.**

Deje que los alimentos precocinados se enfríen antes de colocarlos en el refrigerador. Esto ayudará a detener el aumento de la temperatura interna del refrigerador.

### **¡Cerrar la puerta!**

Para evitar que se escape el aire frío, intente limitar la cantidad de veces que abre la puerta. Cuando vuelva a ir de compras, ordene los alimentos que se mantendrán en su refrigerador antes de abrir la puerta. Solo abre la puerta para poner comida o sacarla.

## **Donde almacenar tus alimentos en el congelador.**

### **Zona más fría**

Aquí es donde deben guardarse los alimentos que deben estar fríos para mantenerlos seguros:

·Los alimentos crudos siempre deben envolverse.

- Alimentos refrigerados precocinados, por ej. Comidas preparadas, empanadas de carne, quesos suaves.
- Carnes precocinadas por ejemplo. Jamón,
- Ensaladas preparadas (incluidas las ensaladas verdes mixtas, el arroz, la ensalada de papas, etc.).
- Postres, por ej. Fromage frais, comida casera y sobras o pasteles de crema.

NOTA: Siempre envuelva y almacene carne cruda, pollo y pescado en el estante más bajo en la parte inferior de la nevera. Esto evitará que goteen o toquen otros alimentos. No almacene gases o líquidos inflamables en la nevera.

## **Congelar alimentos frescos, consejos útiles.**

Use comida de calidad y manipúlela lo menos posible. Congele los alimentos en pequeñas cantidades, se congela más rápido, demora menos tiempo en descongelarse y le permite comerlos en la cantidad que necesita.

Congelar alimentos frescos

Primero, estime la cantidad de alimentos que va a congelar. Si está congelando grandes cantidades de alimentos frescos, cambie al modo congelado. Esto bajará la temperatura en el congelador (aproximadamente -30 °C), congelará los alimentos más rápido y ayudará a mantener la bondad. Sin embargo, debe hacer esto con moderación para conservar energía.

### **Preparaciones para congelar.**

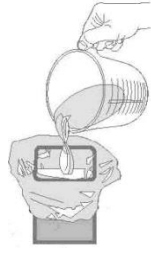
- Dejar que los alimentos cocidos se enfríen completamente.
- Enfríe los alimentos en un refrigerador antes de congelarlos si es posible.
- Considere cómo quieres cocinar la comida antes de congelarla.
- No congele los alimentos en recipientes metálicos, ya que puede hornearlos directamente desde el congelador.
- Use bolsas especiales para congelador disponibles en supermercados, películas congeladoras, bolsas de polietileno, recipientes de plástico, papel de aluminio para alimentos ácidos (como frutas cítricas).

No utilice película adhesiva delgada o vidrio. No use recipientes de alimentos usados (a menos que se limpien a fondo primero).

- Excluir la mayor cantidad posible de aire del contenedor. Usted podría comprar una bomba de vacío especial que extrae el exceso de aire del embalaje.
- Deje una pequeña cantidad de "espacio de aire" al congelar líquidos, para permitir la expansión.
- Puede usar el espacio en el congelador de manera más eficiente si congela líquidos (o sólidos con líquidos, como estofado) en bloques cuadrados.

Esto se conoce como "realizar". Verter el líquido en una bolsa de polietileno que está dentro de un contenedor de lados cuadrados. Congele así, luego retírelo del recipiente y selle la bolsa.





## **Descongelar**

Este aparato está diseñado como descongelación automática, sin necesidad de descongelar a mano.

## **Períodos de almacenamiento recomendados**

Para conocer el tiempo recomendado de almacenamiento de alimentos, consulte la información que figura en el empaque de sus alimentos.

## **Limpieza dentro del refrigerador / congelador**

Debe limpiar el refrigerador / congelador internamente con una solución débil de bicarbonato de sodio. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño húmedo y seque. Lave las canastas con agua tibia y jabón y asegúrese de que estén completamente secas antes de volver a colocarlas en el refrigerador / congelador.

## **Limpieza fuera del frigorífico / congelador**

Use un detergente no abrasivo estándar diluido en agua tibia para limpiar el exterior del refrigerador / congelador.

La rejilla del condensador en la parte posterior del refrigerador / congelador y los componentes adyacentes se pueden aspirar con un cepillo suave.

No use limpiadores fuertes, estropajos o disolventes para limpiar ninguna parte del refrigerador / congelador

# **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y MANTENIMIENTO**

## **Solución de problemas**

Corte de energía

Si la temperatura interna del compartimiento del Frigorífico / Congelador es de -18 °C o menos cuando vuelve la energía, su comida está segura. La comida en su refrigerador / congelador permanecerá congelada por aproximadamente 16 horas con la puerta cerrada. No abra la puerta del refrigerador / congelador más de lo necesario.

El Frigorífico / Congelador es excepcionalmente frío.

Es posible que haya ajustado accidentalmente la temperatura del refrigerador a una posición más alta.

El Frigorífico / Congelador es excepcionalmente cálido

El compresor puede no estar funcionando. Ajuste la temperatura del refrigerador a la configuración mínima y espere unos minutos. Si no hay zumbido, no funciona. Póngase en contacto con la tienda local donde se realizó su compra.

El frigorífico / congelador no funciona

Compruebe que esté enchufado y encendido. Compruebe que el fusible en el enchufe no se haya quemado. Enchufe otro aparato, como una lámpara, para ver si el enchufe está funcionando. El refrigerador / congelador debe colocarse en una habitación bien ventilada con una temperatura ambiente de entre 10 °C y 43. Deje el refrigerador / congelador por 30 minutos.

La condensación aparece en el exterior del refrigerador / congelador

Esto puede deberse a un cambio en la temperatura de la habitación. Limpie cualquier residuo de humedad. Si el problema continúa, comuníquese con la tienda local donde realizó la compra.

**GURGLING, QUE SALE**

Estos ruidos son causados por la circulación del líquido refrigerante en el sistema de enfriamiento. Se ha vuelto más pronunciado desde la introducción de gases libres de CFC. Esto no es un fallo y no afectará el rendimiento de su refrigerador / congelador.

**HUMMING, PURRING O PULSATING**

Este es el motor del compresor en funcionamiento, ya que bombea el refrigerante alrededor del sistema. Mover el refrigerador / congelador

Ubicación

No coloque su Frigorífico / Congelador cerca de una fuente de calor, por ejemplo. Cocina, caldera o radiador. También evite la luz solar directa en edificios o salones de sol.

Nivelación del refrigerador / congelador

Asegúrese de que el refrigerador / congelador esté nivelado. Utilice los pies de nivelación giratorios en la parte delantera. Si el Frigorífico / Congelador no está nivelado, las puertas y las alineaciones del sello magnético se verán afectadas y pueden hacer que su Frigorífico / Congelador funcione incorrectamente.

No encienda el refrigerador / congelador durante 4 horas

Después de que el refrigerador / congelador esté en su lugar, debe dejarse durante 4 horas. Esto deja tiempo para que el refrigerante se asiente.

Instalación

No cubra ni bloquee las rejillas de ventilación de su electrodoméstico.

### **Periodo de vacaciones**

- Apague el refrigerador primero y luego desenchufe la unidad del tomacorriente de pared.
- Retirar toda la comida.
- Limpie el refrigerador.
- Deje la tapa ligeramente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olores.
- Tenga mucho cuidado en el caso de los niños. La unidad no debe ser accesible al juego de niños.
- Vacaciones cortas: deje el refrigerador en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- Vacaciones prolongadas: si no va a utilizar el aparato durante varios meses, retire todos los alimentos y desenchufe el cable de alimentación. Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el olor y el crecimiento de moho, deje la puerta ligeramente abierta: bloquéela para abrirla si es necesario o quite la puerta.

Servicio

Este producto debe ser reparado por un ingeniero autorizado y solo deben usarse repuestos originales.

Bajo ninguna circunstancia debe intentar reparar el aparato usted mismo.

Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden causar lesiones o un mal funcionamiento grave. Póngase en contacto con la tienda local donde se realizó su compra.

Cuando el aparato no esté en uso por períodos prolongados, desconéctelo del suministro eléctrico, vacíe todos los alimentos y limpie el aparato, dejando la puerta abierta para evitar olores desagradables.

**ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA.**

Este aparato está equipado con un enchufe que será adecuado para su uso en todas las casas equipadas con enchufes según las especificaciones actuales.

Si el enchufe instalado no es adecuado para sus enchufes, debe cortarse y desecharse con cuidado. Para evitar un posible riesgo de descarga eléctrica, no inserte el enchufe desechado en una toma de corriente.

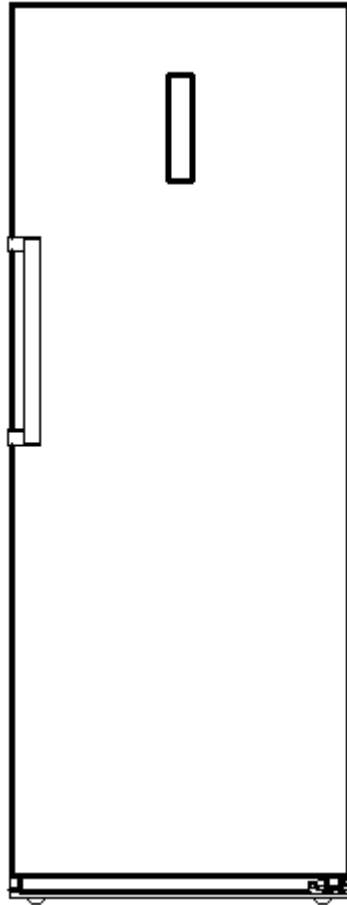
Disposición correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para reciclarlo de manera segura para el medio ambiente

# svan

## REFRIGERATOR



**INSTRUCTION MANUAL**

**MODEL: SVCR187NFX**

## SEGURANÇA



### CUIDADO!

É perigoso para qualquer pessoa que não esteja autorizada a realizar reparos ou reparos que envolvam a remoção das tampas. Para evitar o risco de choque elétrico, não tente consertá-lo por conta própria.

### Dicas de segurança

Não utilize aparelhos como secador de cabelo ou aquecedor para descongelar geladeira / freezer.

Recipientes com gases ou líquidos inflamáveis podem vaziar a baixas temperaturas.

Não guarde os recipientes com materiais inflamáveis, tais como latas de aerossol, cartuchos de extintores de incêndio de substituição, etc. na geladeira / freezer.

Não coloque bebidas carbonatadas ou carbonatadas no compartimento do congelador.

Doces podem causar "geada". Se consumido diretamente da geladeira / freezer.

Não remova itens do compartimento do refrigerador / freezer se suas mãos estiverem úmidas / úmidas, pois isso pode causar abrasões na pele ou "queimaduras no freezer".

Garrafas e latas não devem ser colocadas no freezer, pois podem explodir quando o conteúdo congelar.

Os tempos de armazenamento recomendados pelo fabricante devem ser respeitados.

Veja as instruções relevantes.

Não permita que crianças mexam nos controles ou brinquem com a geladeira / freezer.

A geladeira / freezer é pesada. É preciso ter cuidado ao movê-lo. É perigoso alterar a especificação ou tentar modificar este produto de qualquer forma.

Não armazene gases ou líquidos inflamáveis dentro do seu refrigerador.

**S**e o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar riscos.

**E**ste dispositivo pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com

Reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e entenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

**E**ste aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas

**M**antenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura incorporada, sem obstrução.

Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além dos recomendados pelo fabricante.

Não danifique o circuito refrigerante.

Não utilize aparelhos dentro dos compartimentos de comida do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Não armazene substâncias explosivas como latas de aerossol com um propelente inflamável neste aparelho.

#### Considerações

Aparelhos antigos ainda têm algum valor residual. Um método de descarte ecológico garantirá que as matérias-primas valiosas possam ser recuperadas e usadas novamente. O refrigerante usado em seu eletrodoméstico e materiais isolantes requer procedimentos especiais de descarte. Certifique-se de que nenhum dos tubos na parte de trás do aparelho esteja danificado antes da eliminação. Você pode obter informações atualizadas sobre as opções para se livrar do seu antigo aparelho e embalagem no local onde adquiriu o novo aparelho.

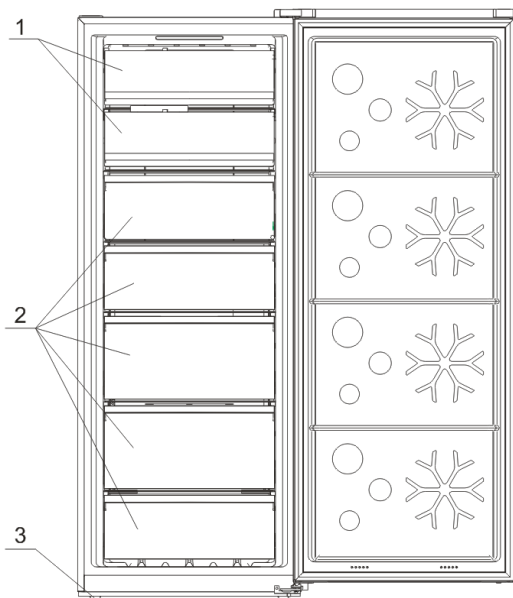
## Fechaduras

Se a sua geladeira / freezer estiver equipada com uma trava, para evitar que crianças fiquem presas, mantenha a chave fora de alcance e não nas proximidades do aparelho. Se o descarte de um Frigorífico / Congelador antigo interromper quaisquer travas ou fechos antigos como uma garantia.

## INTRODUÇÃO

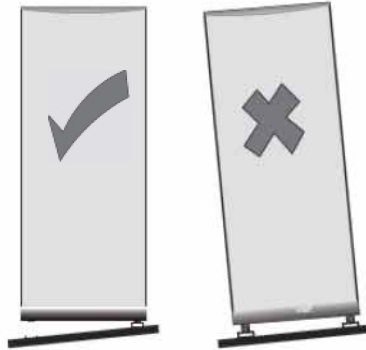
### Antes de usar

Por favor, leia atentamente estas instruções e as orientações de Segurança na página 1 antes de utilizar o seu novo Frigorífico / Congelador. A geladeira / freezer é somente para uso interno e doméstico.



| No | Descrição                      |
|----|--------------------------------|
| 1  | Painel de gaveta do congelador |
| 2  | Gavetas do congelador          |
| 3  | Pés ajustáveis                 |





## INSTALAÇÃO

### Localização

Ao selecionar uma posição para o seu Frigorífico / Congelador, certifique-se Se o piso é plano e firme, eo quarto é bem ventilado sala com uma temperatura média de 10 ° C e entre 43 ° C. Evite colocar seu refrigerador / freezer perto de uma fonte de calor, por exemplo. fogão, caldeira ou luz solar direta em radiator. Also evitar out-edifícios ou espreguiçadeiras. Se você está colocando sua geladeira / freezer em uma construção como uma garagem ou Tal anexo garantir que a geladeira / freezer é colocada acima do campo de umidade, ocorrerá Caso contrário condensação no armário geladeira / freezer. Nunca colocar o recesso Frigorífico / congelador numa parede ou montados em armários ou móveis. Quando sua geladeira / freezer está funcionando, a grade na parte de trás pode ficar quente e os lados quente. Ele deve ser instalado de forma que então a parte de trás da geladeira / freezer tem pelo menos 9 cm (3 1/2 ") de espaço livre e os lados têm duas centímetros (3/4"). Não armar o geladeira / freezer com qualquer cobertura.

### Nivelando a geladeira / freezer

Se o frigorífico / congelador não está nivelado, a vedação da porta e alinhamento magnético será afetado e pode causar-lhe geladeira / freezer não funcionem corretamente. Uma vez que a geladeira / freezer é colocado em sua localização final, ajuste os pés de nivelamento na parte da frente, transformando-as. <sup>4</sup>

Limpar antes de usar

Limpe o interior do refrigerador / freezer com uma solução fraca de bicarbonato de sódio. Em seguida, enxágüe com água morna usando uma esponja úmida ou pano. Lave as cestas e as prateleiras com água morna e sabão e seque-as bem antes de colocá-las de volta na geladeira / freezer. As partes externas do refrigerador / freezer podem ser limpas com o polimento da cera.

Antes de conectar DEBES

Verifique se você tem um plugue compatível com o plugue fornecido com o refrigerador / freezer.

Antes de ligar!

O refrigerante precisa de tempo para se acomodar. Se o aparelho estiver desligado, aguarde 30 minutos antes de ligá-lo novamente para permitir que o fluido refrigerante se assente.

Antes de encher sua geladeira / freezer

Antes de armazenar alimentos em sua geladeira / freezer, ligue a geladeira / freezer e espere 24 horas para garantir que esteja funcionando corretamente e a geladeira / freezer caia na temperatura correta.

## Conexão elétrica

### ⚡PERIGO⚡

O uso inadequado do plugue aterrado pode resultar em risco de choque elétrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite-o a um centro de serviço autorizado. Este refrigerador deve estar devidamente aterrado para sua segurança. O cabo de alimentação deste refrigerador está equipado com um plugue de três pinos que se conecta a tomadas de parede padrão de três pinos para minimizar a possibilidade de choque elétrico.

Em nenhuma circunstância, corte ou remova o terceiro plugue de aterramento do cabo de alimentação fornecido.

Este refrigerador requer uma tomada elétrica padrão 220-240V AC / 50Hz terreno de três frentes.

Este refrigerador não foi projetado para ser usado com um inversor.

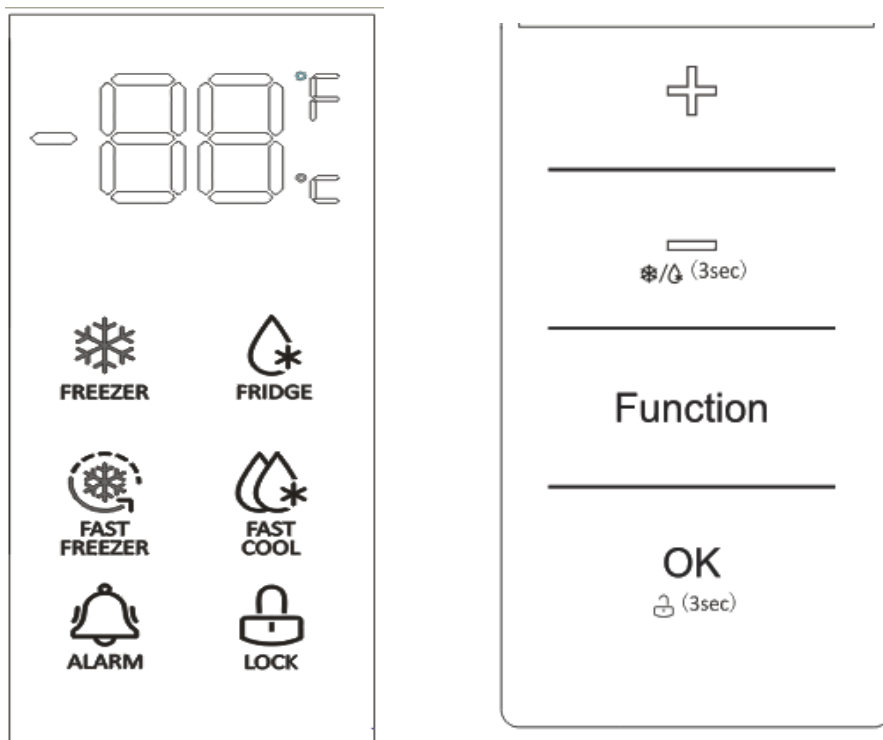
O cabo deve ser fixado atrás do refrigerador e não deve ser exposto ou pendurado para evitar ferimentos acidentais.

Nunca desligue o frigorífico puxando o cabo de alimentação. Sempre segure o plugue firmemente e remova-o do receptáculo.

Não use um cabo de extensão com este aparelho. Se o cabo de alimentação for muito curto, solicite a um electricista ou a um técnico qualificado que instale uma tomada elétrica próxima ao aparelho. O uso de um cabo de extensão pode afetar adversamente o desempenho da unidade.

# START

## Painel de controle de temperatura



introdução dos botões

- (1) +: para aumentar a temperatura do refrigerador / freezer
- (2) -: para definir a temperatura do frigorífico / congelador / 3s para mudar o frigorífico no frigorífico ou no congelador.
- (3) Função: para escolher funções de congelamento
- (4) OK: para entrar ou sair da função / 3s existente para bloquear ou desbloquear

Ajuste de funções

★ Dispositivo conectado à rede elétrica pela primeira vez.

Quando o dispositivo é conectado à fonte de alimentação pela primeira vez, a tela liga por 2 segundos antes de se normalizar e o dispositivo opera com a função de inteligência.

★ controle de exibição

Quando a porta da geladeira está fechada e nenhum botão é pressionado em 3 minutos, a luz da tela se apaga.

Quando a luz da tela estiver apagada, abra a porta da geladeira ou clique em qualquer botão para ligá-lo

★ Escolha geladeira / freezer

Quando a geladeira não está fria rápido ou rápido, pressione o botão "-" por 3

Em segundos, você pode escolher que o refrigerador funcione como refrigerador ou freezer.

### ★Ajuste de temperatura

1) Clique no botão "+" ou "-" e quando o símbolo piscar, as temperaturas poderão ser ajustadas; Cada vez que o botão é clicado, a temperatura muda de acordo (o visor mostra a temperatura de acordo).

(As temperaturas não podem ser ajustadas nas funções de congelamento rápido e rápido)

2) Sob a configuração de temperatura, se nenhum botão for pressionado dentro de 5 segundos, o símbolo pára de piscar e a temperatura ajustada entra em vigor.

3) ciclo de temperatura

Se o frigorífico funcionar como um frigorífico: 2 °C 3 °C ↔4 °C ↔5 °C 6 °C ↔7 °C ↔8 °C Se o frigorífico funcionar como congelador: -16 -17 -18 °C ↔ -19 °C -20 °C -21 - 22 °C -23 °C ↔ -24;

### ★Resfriamento rápido

Em resfriamento rápido, é 2 °C na geladeira ea temperatura do refrigerador não pode ser alterada.

1) Para entrar em resfriamento rápido

Quando a geladeira funciona como uma geladeira, clique em "função" até que pisque em "resfriamento rápido" e, em seguida, clique em "OK" para entrar nesta função.

2) Para deixar de fumar rápido fresco

Sob resfriamento rápido, clique em "função" até "rápido frio" aparecer e, em seguida, clique em "OK" para sair desta função.

A luz no resfriamento rápido se apaga e a temperatura do refrigerador retorna ao seu valor antes do resfriamento rápido.

### ★Congelamento rápido

No congelador rápido, a temperatura do refrigerador não pode ser ajustada.

1) Entre no freezer rápido.

Quando a geladeira funciona como freezer. clique em "função" até que pisque em "fast freezer" e depois clique em "OK" para entrar nesta função.

2) Para sair do freezer rápido

No congelador rápido, clique em "função" até que você vá para o "freezer rápido" e, em seguida, clique em "OK" para sair desta função.

A luz no congelador rápido apaga e a temperatura do congelador retorna ao valor anterior ao congelador rápido.

Quando o tempo de congelamento rápido termina (26 horas), ele fecha automaticamente.

### ★ memória de desligamento

Com este design, o refrigerador pode manter automaticamente toda a configuração em caso de desligamento. Quando a unidade é conectada novamente, o refrigerador irá trabalhar com a configuração antes de desligar.

### ★ atraso de ignição

Para evitar danos no frigorífico em caso de corte repentino de energia e ignição, o a unidade não inicia imediatamente se o tempo de desligamento for menor que 5 minutos.

### ★ alarme de superaquecimento Freezer (apenas no caso de ligar)

Quando o frigorífico funciona como um congelador, enquanto a temperatura do congelador é superior à primeira vez que é ligado à fonte de alimentação, a luz da câmara congela e o número que representa a temperatura fica intermitente.

Pressione qualquer botão, mostre a temperatura do freezer quando ele acender, pressione este botão novamente por 5 segundos, o piscar irá parar e voltará à temperatura ajustada.

★ alarme de abertura da porta da geladeira

Quando a geladeira está aberta por 3 minutos, a campainha vai zumbir. Feche a porta ou pressione qualquer botão para parar o alarme, mas para o alarme, o alarme soará novamente após 3 minutos.

★ alarme de falha do sensor

Quando mostra "E0", "E1", "E2" ou outros símbolos anormais, isso significa falhas no sensor e geladeira precisa de reparo.

Dicas para manter a comida perfeita na geladeira.

Tenha muito cuidado com carne e peixe.

Carnes cozidas devem sempre ser armazenadas em uma prateleira sobre carnes cruas para evitar a transferência de bactérias. Mantenha as carnes cruas em um prato grande o suficiente para coletar os sucos e cobri-los com um filme adesivo ou papel alumínio.

Deixe espaço ao redor dos alimentos

Isso permite que o ar frio circule ao redor da geladeira, garantindo que todas as partes do refrigerador permaneçam frescas.

Embrulhe a comida!

Para evitar a transferência de sabor e secagem, os alimentos devem ser embalados ou cobertos separadamente. Frutas e vegetais não precisam ser embrulhados.

Alimentos pré-cozidos devem ser resfriados adequadamente.

Deixe os alimentos pré-cozidos esfriarem antes de colocá-los na geladeira. Isso ajudará a parar o aumento da temperatura interna do refrigerador.

Fechar a porta!

Para evitar a fuga de ar frio, tente limitar o número de vezes que abre a porta. Quando for fazer compras novamente, peça alimentos que serão guardados na geladeira antes de abrir a porta. Basta abrir a porta para colocar comida ou tirar.

Onde guardar sua comida no freezer.

Área mais legal

É aqui que os alimentos que devem ser frios devem ser armazenados para mantê-los seguros:

-Alimentos crus devem sempre ser embrulhados.

- Alimentos refrigerados pré-cozinhados, por ex. Refeições preparadas, empanadas de carne, queijos macios.
- Carnes pré-cozidas, por exemplo. Ham,
- Saladas preparadas (incluindo saladas verdes, arroz, salada de batata, etc.).
- Sobremesas, por exemplo Fromage frais, comida caseira e sobras ou bolos de creme.

NOTA: Sempre embrulhe e armazene carne crua, frango e peixe na prateleira mais baixa no fundo da geladeira. Isso evitará que pingem ou toquem outros alimentos. Não armazene gases ou líquidos inflamáveis no refrigerador.

Congele alimentos frescos, dicas úteis.

Use comida de qualidade e manuseie-a o mínimo possível. Congele os alimentos em pequenas quantidades, congele mais rápido, leve menos tempo para descongelá-los e permita que você os coma na quantidade necessária.

Congelar alimentos frescos

Primeiro, calcule a quantidade de comida que você vai congelar. Se você estiver congelando grandes quantidades de alimentos frescos, mude para o modo congelado. Isto abaixará a temperatura no freezer (aproximadamente -30 °C), congelará os alimentos mais rapidamente e

Isso ajudará a manter a bondade. No entanto, você deve fazer isso com moderação para economizar energia.

Preparativos para congelar.

- Deixe os alimentos cozidos esfriarem completamente.
- Resfrie os alimentos em uma geladeira antes de congelá-los, se possível.

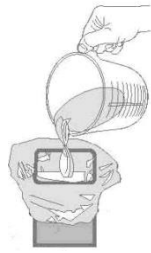
Considere como você quer cozinhar alimentos antes de congelá-lo.

- Não congele alimentos em recipientes de metal, pois você pode cozê-los diretamente no freezer.
- Use sacos congeladores especiais disponíveis em supermercados, filmes congeladores, sacos de polietileno, embalagens plásticas, folha de alumínio para alimentos ácidos (como frutas cítricas).

Não use filme adesivo fino ou vidro. Não use recipientes para alimentos usados (a menos que estejam limpos primeiro).

- Exclua o máximo de ar possível do contêiner. Você poderia comprar uma bomba de vácuo especial que extraia o excesso de ar da embalagem.
- Deixe uma pequena quantidade de "espaço aéreo" ao congelar líquidos, para permitir a expansão.
- Você pode usar o espaço no congelador com mais eficiência se congelar líquidos (ou sólidos com líquidos, como ensopados) em blocos quadrados.

Isso é conhecido como "desempenho". Despeje o líquido em um saco de polietileno que está dentro de um recipiente de lado quadrado. Congele bem, retire-o do recipiente e feche o saco.



### Descongelar

Este dispositivo é projetado como descongelamento automático, sem a necessidade de descongelar manualmente.

Períodos de armazenamento recomendados

Para saber o tempo recomendado para o armazenamento de alimentos, consulte as informações sobre a embalagem de alimentos.

Limpar dentro da geladeira / freezer

Você deve limpar a geladeira / freezer internamente com uma solução fraca de bicarbonato de sódio. Em seguida, enxágüe com água morna com uma esponja ou pano úmido e seque. Lave as cestas com água morna e sabão e verifique se estão completamente secas antes de colocá-las de volta na geladeira / freezer.

Limpar fora da geladeira / freezer

Use um detergente padrão não abrasivo diluído em água morna para limpar a parte externa do refrigerador / freezer.

A grade do condensador na parte traseira do refrigerador / freezer e os componentes adjacentes podem ser aspirados com uma escova macia.

Não use limpadores, esponjas ou solventes fortes para limpar qualquer parte do refrigerador / freezer

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E MANUTENÇÃO

### Solução de problemas

#### Corte de energia

Se a temperatura interna do compartimento do refrigerador / congelador for de  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  ou menos quando a energia voltar, sua comida estará segura. Os alimentos em sua geladeira / freezer permanecerão congelados por aproximadamente 16 horas com a porta fechada. Não abra a porta do refrigerador / congelador mais do que o necessário. A geladeira / freezer é excepcionalmente fria.

É possível que você acidentalmente tenha ajustado a temperatura do refrigerador para uma posição mais alta.

A geladeira / freezer é excepcionalmente quente

O compressor pode não estar funcionando. Regule a temperatura do frigorífico para o mínimo e aguarde alguns minutos. Se não houver buzz, não funciona. Entre em contato com a loja local onde sua compra foi feita.

A geladeira / freezer não funciona

Verifique se está conectado e ligado. Verifique se o fusível no plugue não foi queimado. Conecte outro dispositivo, como uma lâmpada, para ver se o plugue está funcionando. O refrigerador / freezer deve ser colocado em uma sala bem ventilada, com temperatura ambiente entre  $10\text{ }^{\circ}\text{C}$  e  $43$ . Deixe a geladeira / freezer por 30 minutos.

A condensação aparece do lado de fora da geladeira / freezer

Isto pode ser devido a uma mudança na temperatura da sala. Limpe qualquer resíduo de umidade. Se o problema persistir, entre em contato com a loja local onde você fez a compra.

#### GURGLING, QUE SAI

Esses ruídos são causados pela circulação do líquido de resfriamento no sistema de resfriamento. Tornou-se mais pronunciada desde a introdução dos gases livres de CFC. Isso não é uma falha e não afetará o desempenho da sua geladeira / freezer. HUMMING, PURRING OU PULSANDO

Este é o motor do compressor em funcionamento, uma vez que bombeia o refrigerante em torno do sistema. Mova a geladeira / freezer

#### Localização

Não coloque sua geladeira / freezer perto de uma fonte de calor, por exemplo. Cozinha, caldeira ou radiador. Evite também a luz solar direta em edifícios ou solários.

#### Nivelando a geladeira / freezer

Verifique se a geladeira / freezer está nivelada. Use os pés niveladores giratórios na frente. Se o refrigerador / congelador não estiver nivelado, as portas e os alinhamentos das vedações magnéticas serão afetados e poderão causar mau funcionamento no refrigerador / freezer.



Não ligue a geladeira / freezer por 4 horas

Depois que a geladeira / freezer estiver no lugar, ela deve ser deixada por 4 horas.

Isso permite tempo para o refrigerante se estabilizar.

Instalação

Não cubra nem bloqueie as aberturas do seu aparelho.

Período de férias

- Desligue a geladeira primeiro e depois desconecte a unidade da tomada.
- Remova todos os alimentos.
- Limpe o refrigerador.
- Deixe a tampa ligeiramente aberta para evitar a possível formação de condensação, mofo ou odores.
- Tenha muito cuidado no caso de crianças. A unidade não deve ser acessível a jogos infantis.
- Férias curtas: deixe a geladeira funcionando por menos de três semanas de férias.
- Férias prolongadas: se não for utilizar o aparelho durante vários meses, retire todos os alimentos e desligue o cabo de alimentação. Limpe e seque o interior completamente. Para evitar o odor e o crescimento de mofo, deixe a porta ligeiramente aberta: bloqueie-a para abri-la, se necessário, ou remova a porta.

Serviço

Este produto deve ser reparado por um engenheiro autorizado e somente peças sobressalentes originais devem ser usadas.

Em nenhuma circunstância você deve tentar consertar o aparelho por conta própria.

Reparos feitos por pessoas inexperientes podem causar ferimentos ou mau funcionamento grave. Entre em contato com a loja local onde sua compra foi feita.

Quando o aparelho não estiver em uso por períodos prolongados, desconecte-o da fonte de alimentação, esvazie todos os alimentos e limpe o aparelho, deixando a porta aberta para evitar odores desagradáveis.

**ESTE APARELHO DEVE ESTAR CONECTADO À TERRA.**

Este aparelho está equipado com um plugue que será adequado para uso em todas as casas equipadas com plugues de acordo com as especificações atuais.

Se o plugue instalado não for adequado para seus plugues, ele deve ser cortado e descartado com cuidado. Para evitar o risco de choque elétrico, não insira o plugue descartado em uma tomada elétrica.

Descarte correto deste produto



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o distribuidor onde adquiriu o produto. Você pode levar este produto para reciclá-lo com segurança para o meio ambiente